

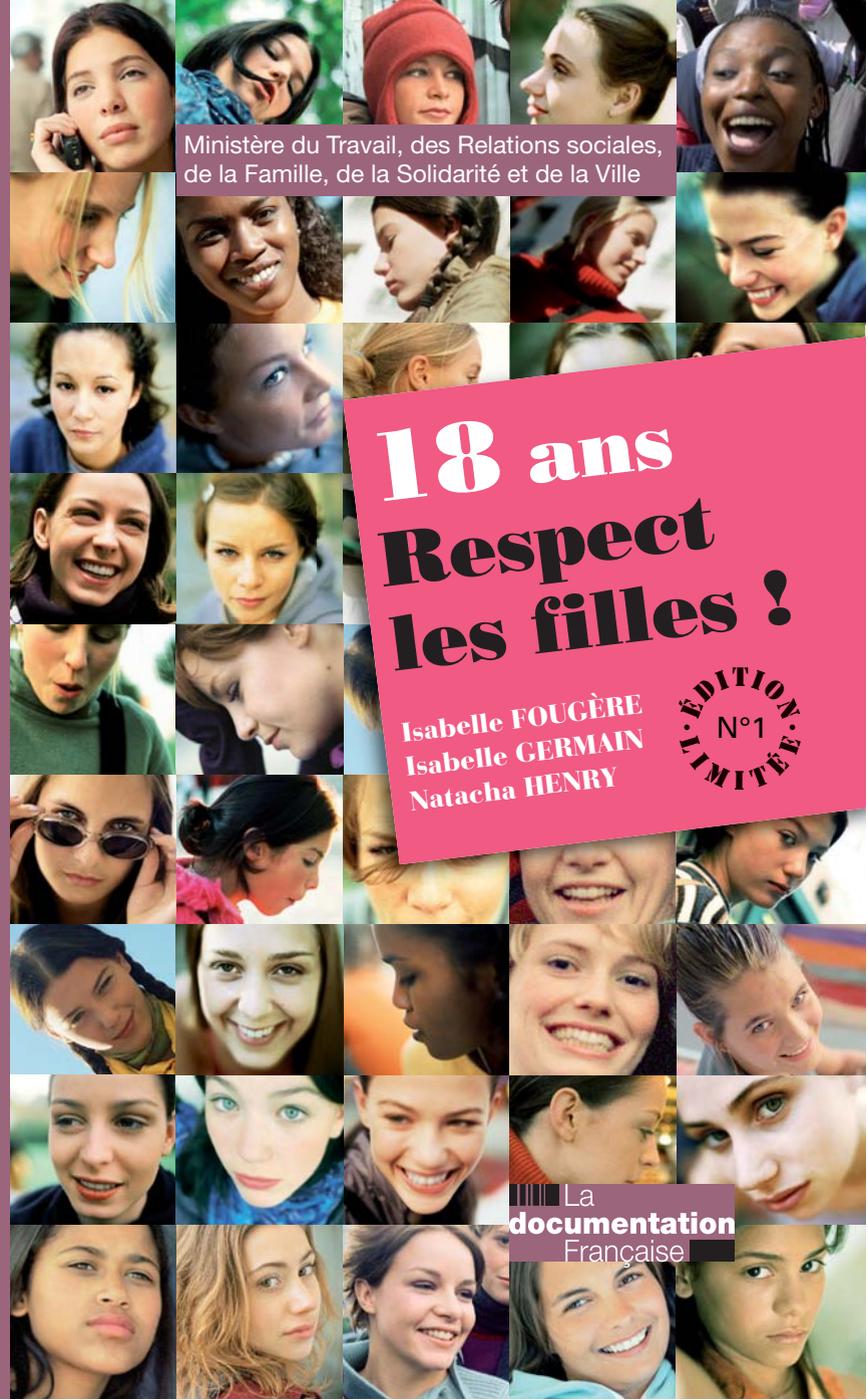


Photo : LYDIE/SIPA

Ce livre est à la fois une arme et une passerelle pour l'avenir. Avec ces quelques pages, vous, jeunes filles de 18 ans, êtes dotées d'un passé militant et d'un présent conquérant. Il vous revient maintenant de connaître vos droits fondamentaux et de les traduire en choix de vie positifs et ambitieux. Le décalage qui existe entre ce que vous pouvez faire et ce que vous faites en réalité est encore trop important. Ces pages, qui vous sont spécifiquement dédiées, veulent vous aider concrètement à prendre votre destin en main et à vous projeter dans l'avenir.

À vous de vous emparer de tout le champ des possibles !  
 À vous de rendre hommage aussi à celles qui vous ont précédées et qui ont arraché chaque centimètre supplémentaire de liberté. Les trois auteures à qui j'ai confié cette mission ont su la traduire avec modernité, vivacité et pudeur. Je veux les remercier pour le combat qu'elles mènent au travers de leur plume insolente et vraie !

Valérie LÉTARD



Ministère du Travail, des Relations sociales, de la Famille, de la Solidarité et de la Ville

# 18 ans Respect les filles !

Isabelle FOGÈRE  
Isabelle GERMAIN  
Natacha HENRY

ÉDITION  
N°1  
LIMITÉE



Imprimé en France  
 DF : 5HC16400  
 La Documentation française  
 29-31, quai Voltaire  
 75344 Paris Cedex 07  
 Téléphone : 01 40 15 70 00  
 Télécopie : 01 40 15 72 30  
[www.ladocumentationfrancaise.fr](http://www.ladocumentationfrancaise.fr)

Photos MAE et PhotoAlto - Patrick Sheardel O'Carroll

La  
documentation  
Française

## **Isabelle Fougère**

Journaliste reporter, co-présidente de l'Association des femmes journalistes. Reportages sur les droits des femmes en France et dans le monde. Lancement, en 2000, du Prix Canon/AFJ de la Femme Photojournaliste remis au festival international Visa pour l'Image.

## **Isabelle Germain**

Journaliste, auteure de « Si elles avaient le pouvoir... » (Larousse, coll. « À dire vrai »), co-présidente de l'Association des femmes journalistes, fondatrice du site d'information [www.lesnouvellesnews.fr](http://www.lesnouvellesnews.fr) et animatrice du blog [www.durosedanslegris.fr](http://www.durosedanslegris.fr)

## **Natacha Henry**

Journaliste, historienne, auteure notamment de « Les filles faciles n'existent pas » (Michalon, 2008) et « Les mecs lourds ou le paternalisme lubrique » (Robert Laffont, 2003), [www.gendercompany.com](http://www.gendercompany.com)

### Édition

Carine Sabbagh

### Création graphique

Brigitte Morelle, Bernard Vaneville

### Mise en pages et relecture

Annie Borderie et Juliette Chegaray

### Fabrication

Martine Degrain

« En application de la loi du 11 mars 1957 (art. 41) et du Code de la propriété intellectuelle du 1<sup>er</sup> juillet 1992, complétés par la loi du 3 janvier 1995, toute reproduction partielle ou totale à usage collectif de la présente publication est strictement interdite sans autorisation expresse de l'éditeur. Il est rappelé à cet égard que l'usage abusif et collectif de la photocopie met en danger l'équilibre économique des circuits du livre. »

© La documentation Française - Paris, 2009

DF : 5HC16 400



Ce livre est à la fois une arme et une passerelle pour l'avenir. Avec ces quelques pages, vous, jeunes filles de 18 ans, êtes dotées d'un passé militant et d'un présent conquérant. Il vous revient maintenant de connaître vos droits fondamentaux et de les traduire en choix de vie positifs et ambitieux. Le décalage qui existe entre ce que vous pouvez faire et ce que vous faites en réalité est encore trop important. Ces pages, qui vous sont spécifiquement dédiées, veulent vous aider concrètement à prendre votre destin en main et à vous projeter dans l'avenir.

À vous de vous emparer de tout le champ des possibles !  
 À vous de rendre hommage aussi à celles qui vous ont précédées et qui ont arraché chaque centimètre supplémentaire de liberté. Les trois auteures à qui j'ai confié cette mission ont su la traduire avec modernité, vivacité et pudeur. Je veux les remercier pour le combat qu'elles mènent au travers de leur plume insolente et vraie !

Valérie LÉTARD



Imprimé en France  
 DF : 5HC16400  
 La Documentation française  
 29-31, quai Voltaire  
 75344 Paris Cedex 07  
 Téléphone : 01 40 15 70 00  
 Télécopie : 01 40 15 72 30  
[www.ladocumentationfrancaise.fr](http://www.ladocumentationfrancaise.fr)



Ministère du Travail, des Relations sociales,  
 de la Famille, de la Solidarité et de la Ville

# 18 ans Respect les filles !

Isabelle FOGÈRE  
 Isabelle GERMAIN  
 Natacha HENRY

ÉDITION  
 N°2  
 LIMITÉE

La  
 documentation  
 Française

## **Isabelle Fougère**

Journaliste reporter, co-présidente de l'Association des femmes journalistes. Reportages sur les droits des femmes en France et dans le monde. Lancement, en 2000, du Prix Canon/AFJ de la Femme Photojournaliste remis au festival international Visa pour l'Image.

## **Isabelle Germain**

Journaliste, auteure de « Si elles avaient le pouvoir... » (Larousse, coll. « À dire vrai »), co-présidente de l'Association des femmes journalistes, fondatrice du site d'information [www.lesnouvellesnews.fr](http://www.lesnouvellesnews.fr) et animatrice du blog [www.durosedanslegris.fr](http://www.durosedanslegris.fr)

## **Natacha Henry**

Journaliste, historienne, auteure notamment de « Les filles faciles n'existent pas » (Michalon, 2008) et « Les mecs lourds ou le paternalisme lubrique » (Robert Laffont, 2003), [www.gendercompany.com](http://www.gendercompany.com)

### Édition

Carine Sabbagh

### Création graphique

Brigitte Morelle, Bernard Vaneville

### Mise en pages et relecture

Annie Borderie et Juliette Chegaray

### Fabrication

Martine Degrain

« En application de la loi du 11 mars 1957 (art. 41) et du Code de la propriété intellectuelle du 1<sup>er</sup> juillet 1992, complétés par la loi du 3 janvier 1995, toute reproduction partielle ou totale à usage collectif de la présente publication est strictement interdite sans autorisation expresse de l'éditeur. Il est rappelé à cet égard que l'usage abusif et collectif de la photocopie met en danger l'équilibre économique des circuits du livre. »

© La documentation Française - Paris, 2009

DF : 5HC16 400



Photo : LYDIE/SIPA

Ce livre est à la fois une arme et une passerelle pour l'avenir. Avec ces quelques pages, vous, jeunes filles de 18 ans, êtes dotées d'un passé militant et d'un présent conquérant. Il vous revient maintenant de connaître vos droits fondamentaux et de les traduire en choix de vie positifs et ambitieux. Le décalage qui existe entre ce que vous pouvez faire et ce que vous faites en réalité est encore trop important. Ces pages, qui vous sont spécifiquement dédiées, veulent vous aider concrètement à prendre votre destin en main et à vous projeter dans l'avenir.

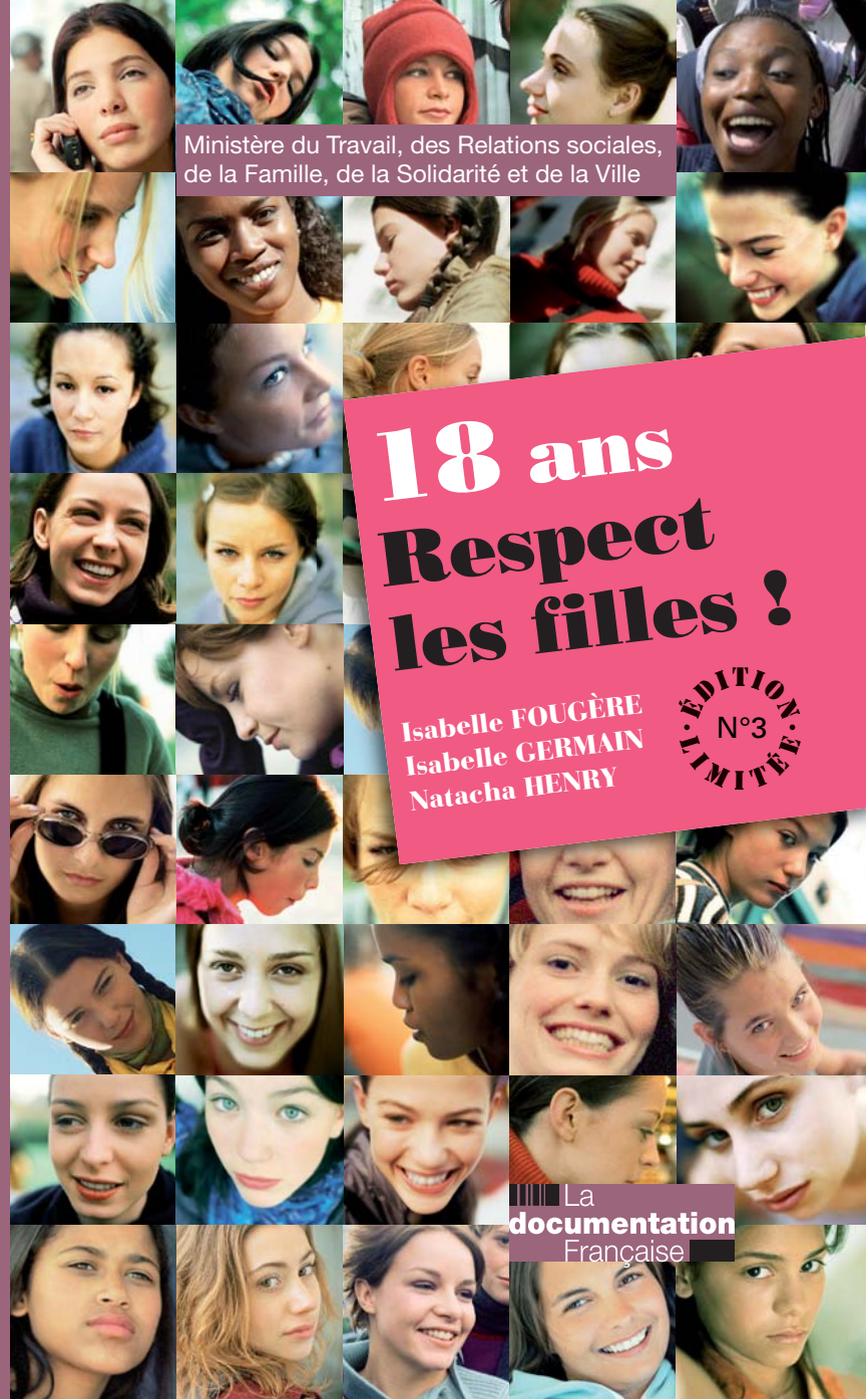
À vous de vous emparer de tout le champ des possibles !  
À vous de rendre hommage aussi à celles qui vous ont précédées et qui ont arraché chaque centimètre supplémentaire de liberté. Les trois auteures à qui j'ai confié cette mission ont su la traduire avec modernité, vivacité et pudeur. Je veux les remercier pour le combat qu'elles mènent au travers de leur plume insolente et vraie !

Valérie LÉTARD



Imprimé en France  
DF : 5HC16400  
La Documentation française  
29-31, quai Voltaire  
75344 Paris Cedex 07  
Téléphone : 01 40 15 70 00  
Télécopie : 01 40 15 72 30  
[www.ladocumentationfrancaise.fr](http://www.ladocumentationfrancaise.fr)

Photos MAE et PhotoAlto - Patrick Sheardel O'Carroll



Ministère du Travail, des Relations sociales,  
de la Famille, de la Solidarité et de la Ville

# 18 ans Respect les filles !

Isabelle FOGÈRE  
Isabelle GERMAIN  
Natacha HENRY

ÉDITION  
N°3  
LIMITÉE

La  
documentation  
Française

## **Isabelle Fougère**

Journaliste reporter, co-présidente de l'Association des femmes journalistes. Reportages sur les droits des femmes en France et dans le monde. Lancement, en 2000, du Prix Canon/AFJ de la Femme Photojournaliste remis au festival international Visa pour l'Image.

## **Isabelle Germain**

Journaliste, auteure de « Si elles avaient le pouvoir... » (Larousse, coll. « À dire vrai »), co-présidente de l'Association des femmes journalistes, fondatrice du site d'information [www.lesnouvellesnews.fr](http://www.lesnouvellesnews.fr) et animatrice du blog [www.durosedanslegris.fr](http://www.durosedanslegris.fr)

## **Natacha Henry**

Journaliste, historienne, auteure notamment de « Les filles faciles n'existent pas » (Michalon, 2008) et « Les mecs lourds ou le paternalisme lubrique » (Robert Laffont, 2003), [www.gendercompany.com](http://www.gendercompany.com)

### Édition

Carine Sabbagh

### Création graphique

Brigitte Morelle, Bernard Vaneville

### Mise en pages et relecture

Annie Borderie et Juliette Chegaray

### Fabrication

Martine Degrain

« En application de la loi du 11 mars 1957 (art. 41) et du Code de la propriété intellectuelle du 1<sup>er</sup> juillet 1992, complétés par la loi du 3 janvier 1995, toute reproduction partielle ou totale à usage collectif de la présente publication est strictement interdite sans autorisation expresse de l'éditeur. Il est rappelé à cet égard que l'usage abusif et collectif de la photocopie met en danger l'équilibre économique des circuits du livre. »

© La documentation Française - Paris, 2009

DF : 5HC16 400



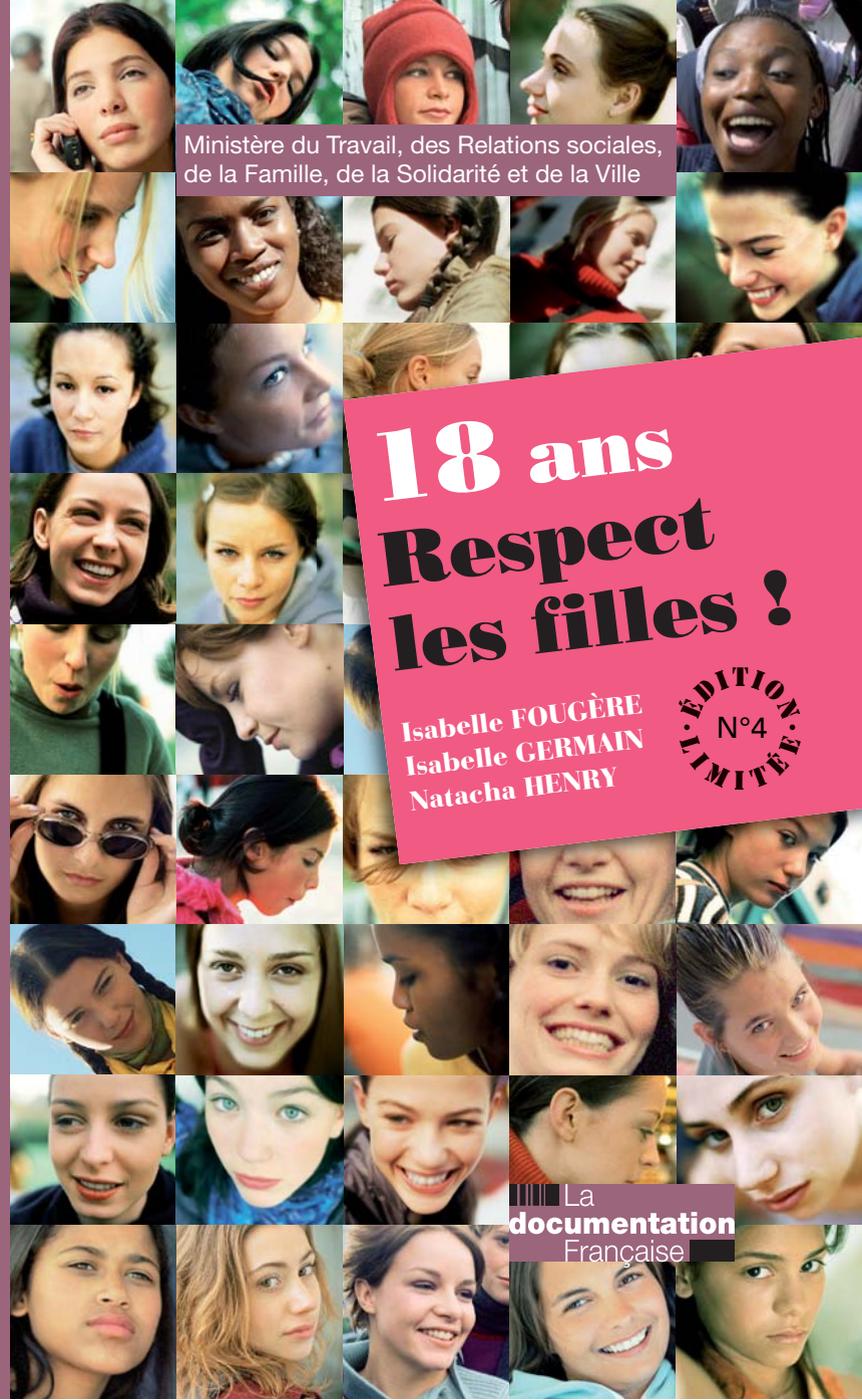
Ce livre est à la fois une arme et une passerelle pour l'avenir. Avec ces quelques pages, vous, jeunes filles de 18 ans, êtes dotées d'un passé militant et d'un présent conquérant. Il vous revient maintenant de connaître vos droits fondamentaux et de les traduire en choix de vie positifs et ambitieux. Le décalage qui existe entre ce que vous pouvez faire et ce que vous faites en réalité est encore trop important. Ces pages, qui vous sont spécifiquement dédiées, veulent vous aider concrètement à prendre votre destin en main et à vous projeter dans l'avenir.

À vous de vous emparer de tout le champ des possibles !  
 À vous de rendre hommage aussi à celles qui vous ont précédées et qui ont arraché chaque centimètre supplémentaire de liberté. Les trois auteures à qui j'ai confié cette mission ont su la traduire avec modernité, vivacité et pudeur. Je veux les remercier pour le combat qu'elles mènent au travers de leur plume insolente et vraie !

Valérie LÉTARD



Imprimé en France  
 DF : 5HC16400  
 La Documentation française  
 29-31, quai Voltaire  
 75344 Paris Cedex 07  
 Téléphone : 01 40 15 70 00  
 Télécopie : 01 40 15 72 30  
 www.ladocumentationfrancaise.fr



Ministère du Travail, des Relations sociales,  
 de la Famille, de la Solidarité et de la Ville

# 18 ans Respect les filles !

Isabelle FOGÈRE  
 Isabelle GERMAIN  
 Natacha HENRY

ÉDITION  
 N°4  
 LIMITÉE

La  
 documentation  
 Française

## **Isabelle Fougère**

Journaliste reporter, co-présidente de l'Association des femmes journalistes. Reportages sur les droits des femmes en France et dans le monde. Lancement, en 2000, du Prix Canon/AFJ de la Femme Photojournaliste remis au festival international Visa pour l'Image.

## **Isabelle Germain**

Journaliste, auteure de « Si elles avaient le pouvoir... » (Larousse, coll. « À dire vrai »), co-présidente de l'Association des femmes journalistes, fondatrice du site d'information [www.lesnouvellesnews.fr](http://www.lesnouvellesnews.fr) et animatrice du blog [www.durosedanslegris.fr](http://www.durosedanslegris.fr)

## **Natacha Henry**

Journaliste, historienne, auteure notamment de « Les filles faciles n'existent pas » (Michalon, 2008) et « Les mecs lourds ou le paternalisme lubrique » (Robert Laffont, 2003), [www.gendercompany.com](http://www.gendercompany.com)

### Édition

Carine Sabbagh

### Création graphique

Brigitte Morelle, Bernard Vaneville

### Mise en pages et relecture

Annie Borderie et Juliette Chegaray

### Fabrication

Martine Degrain

« En application de la loi du 11 mars 1957 (art. 41) et du Code de la propriété intellectuelle du 1<sup>er</sup> juillet 1992, complétés par la loi du 3 janvier 1995, toute reproduction partielle ou totale à usage collectif de la présente publication est strictement interdite sans autorisation expresse de l'éditeur. Il est rappelé à cet égard que l'usage abusif et collectif de la photocopie met en danger l'équilibre économique des circuits du livre. »

© La documentation Française - Paris, 2009

DF : 5HC16 400



Photo : LYDIE/SIPA

Ce livre est à la fois une arme et une passerelle pour l'avenir. Avec ces quelques pages, vous, jeunes filles de 18 ans, êtes dotées d'un passé militant et d'un présent conquérant. Il vous revient maintenant de connaître vos droits fondamentaux et de les traduire en choix de vie positifs et ambitieux. Le décalage qui existe entre ce que vous pouvez faire et ce que vous faites en réalité est encore trop important. Ces pages, qui vous sont spécifiquement dédiées, veulent vous aider concrètement à prendre votre destin en main et à vous projeter dans l'avenir.

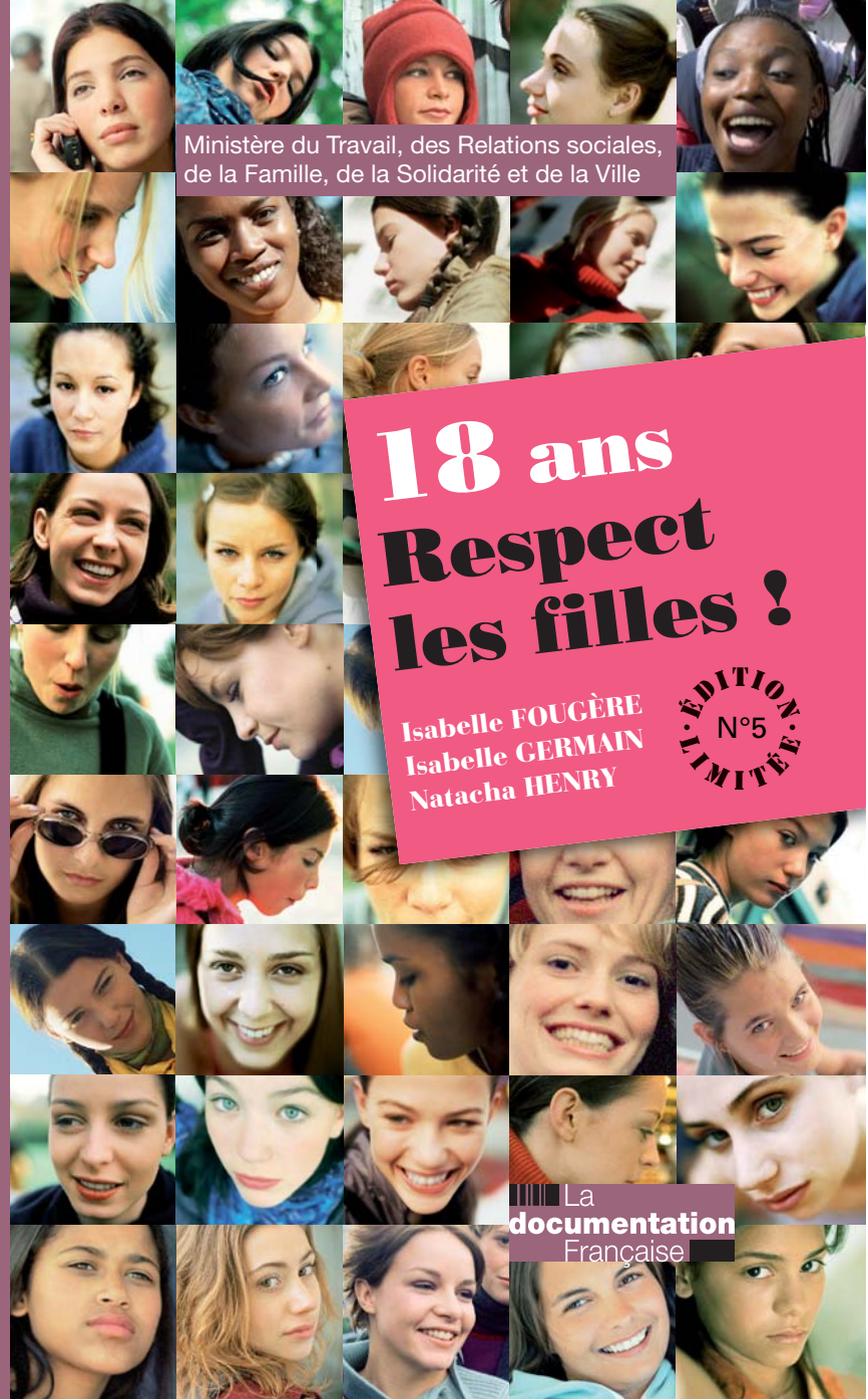
À vous de vous emparer de tout le champ des possibles !  
À vous de rendre hommage aussi à celles qui vous ont précédées et qui ont arraché chaque centimètre supplémentaire de liberté. Les trois auteures à qui j'ai confié cette mission ont su la traduire avec modernité, vivacité et pudeur. Je veux les remercier pour le combat qu'elles mènent au travers de leur plume insolente et vraie !

Valérie LÉTARD



Imprimé en France  
DF : 5HC16400  
La Documentation française  
29-31, quai Voltaire  
75344 Paris Cedex 07  
Téléphone : 01 40 15 70 00  
Télécopie : 01 40 15 72 30  
[www.ladocumentationfrancaise.fr](http://www.ladocumentationfrancaise.fr)

Photos MAE et PhotoAlto - Patrick Sheardel O'Carroll



Ministère du Travail, des Relations sociales,  
de la Famille, de la Solidarité et de la Ville

# 18 ans Respect les filles !

Isabelle FOGÈRE  
Isabelle GERMAIN  
Natacha HENRY

ÉDITION  
N°5  
LIMITÉE

La  
documentation  
Française

## **Isabelle Fougère**

Journaliste reporter, co-présidente de l'Association des femmes journalistes. Reportages sur les droits des femmes en France et dans le monde. Lancement, en 2000, du Prix Canon/AFJ de la Femme Photojournaliste remis au festival international Visa pour l'Image.

## **Isabelle Germain**

Journaliste, auteure de « Si elles avaient le pouvoir... » (Larousse, coll. « À dire vrai »), co-présidente de l'Association des femmes journalistes, fondatrice du site d'information [www.lesnouvellesnews.fr](http://www.lesnouvellesnews.fr) et animatrice du blog [www.durosedanslegris.fr](http://www.durosedanslegris.fr)

## **Natacha Henry**

Journaliste, historienne, auteure notamment de « Les filles faciles n'existent pas » (Michalon, 2008) et « Les mecs lourds ou le paternalisme lubrique » (Robert Laffont, 2003), [www.gendercompany.com](http://www.gendercompany.com)

### Édition

Carine Sabbagh

### Création graphique

Brigitte Morelle, Bernard Vaneville

### Mise en pages et relecture

Annie Borderie et Juliette Chegaray

### Fabrication

Martine Degrain

« En application de la loi du 11 mars 1957 (art. 41) et du Code de la propriété intellectuelle du 1<sup>er</sup> juillet 1992, complétés par la loi du 3 janvier 1995, toute reproduction partielle ou totale à usage collectif de la présente publication est strictement interdite sans autorisation expresse de l'éditeur. Il est rappelé à cet égard que l'usage abusif et collectif de la photocopie met en danger l'équilibre économique des circuits du livre. »

© La documentation Française - Paris, 2009

DF : 5HC16 400